

Installation, use and maintenance manual

# **ELFODuct HP**

New generation horizontal and vertical built-in water-source ductable terminal for medium and large system

ELFODuct HP 015.0 - 071.0



The data contained in this manual is not binding and may be changed by the manufacturer without prior notice. Reproduction, even is part, is FORBIDDEN © Copyright - CLIVET S.p.A. - Feltre (BL) - Italia

# Index of contents

1	General description	4
2	Unit description	6
3	Reception	7
4	Positioning	8
5	Water connections	10
6	Aeraulic connections	12
7	Electrical connections	13
8	Start-up	14
9	Maintenance	16
10	Decommissioning	20
11	Residual risks	21
12	Dimensional drawings	22
13	Technical information	26
14	Accessories	28
15	Accessories - Electrical connections	29
16	Accessories - Control	32
17	Mini-network	43
	DECLARATION OF CONFORMITY	46

# **1** General description

# 1.1 Manual

The manual provides correct unit installation, use and maintenance. Pay particular attention to:

- Warning, identifies pa ticularly important operations or information.
  - Prohibited operations that must not be carried out, that compromise the operating of the unit or may cause damage to persons or things.
    - It is advisable to read it carefully so you will save time during operations.
    - Follow the written indications so you will not cause damages to things and injuries people.

### 1.2 Preliminaries

Only qualified personnel can ope ate on the unit, as required by the regulation in force.

### **1.3 Risk situations**

The unit has been designed and created to prevent injures to people.

During designing it is not possible to plane and operate on all risk situation.

Read carefully "Residual risk" section where all situation which may cause damages to things and injuries to people are reported. Installation, starting, maintenance and repair required specific knowledge; if they are carried out by inexperienced personnel, they may cause damages to things and injuries people.

# 1.4 Intended use

Use the unit only:

• civil air-conditioning

• Keep to the limits foreseen in the technical schedule and in this manual

The manufacturer accepts no responsibility if the equipment is used for any purpose other than the intended use.

## 1.5 Installation

The positioning, hydraulic system, refrigerating, electrics and the ducting of the air must be determined by the system designer in accordance with local regulations in force.
 Follow local safety regulations.

Verify that the electrical line characteristics are in compliance with data quotes on the unit serial number label.

### 1.6 Maintenance

Plan periodic inspection and maintenance in order to avoid or reduce repairing costs.

Turn the unit off be ore any operation.

### 1.7 Modification

All unit modific tions will end the warranty coverage and the manufacturer responsibility.

### 1.8 Breakdown/Malfuction

- Disable the unit immediately in case of breakdown or malfunction.
   Contact a certified se vice agent.
   Use original spares parts only.
- Using the unit in case of breakdown or malfunction:
  - voids the warranty
  - it may compromise the safety of the unit
  - may increase time and repair costs



# 1.9 User training

- $\hat{}$  The installer has to train the user on:
  - Start-up/shutdown
  - Set points change
  - Standby mode
  - Maintenance
  - What to do / what not to do in case of breakdown

# 1.10 Data update

Continual product improvements may imply manual data changes. Visit manufacturer web site for updated data.

# 1.11 Indications for the User

 $\underline{(\mathbf{N})}$  Keep this manual with the wiring diagram in an accessible place for the operator.

Note the unit data label so you can provide them to the assistance centre in case of intervention (see "Unit identific tion" section). Provide a unit notebook that allows any interventions carried out on the unit to be noted and tracked making it easier to suitably note the various interventions and aids the search for any breakdowns.

In case of breakdown or malfunction:

- Immediately deactivate the unit
- Contact a service centre authorized by the manufacturer
- The installer must train the user, particularly on:
  - Start-up/shutdown
  - Set points change
  - Standby mode
  - Maintenance
  - What to do / what not to do in case of breakdown

# 1.12 Unit indentification

The serial number label is positioned on the unit and allows to indentify all the unit features.

N The matriculation plate must never be removed.

The matriculation plate shows the indications foreseen by the standards, in particular:

- unit type
- serial number (12 characters)
- year of manufacture
- wiring diagram number
- electrical data
- manufacturer logo and address

## 1.13 Serial number

It identifies uniquely each uni . Must be quoted when ordering spare parts.

### 1.14 Assistance request

Note data from the serial number label and write them in the chart on side, so you will find them easily when neede .

Series
Size
Serial number
Year of manufacture
Electrical wiringdiagram

# 2 Unit description



References for position of fittings: right and left defined by standing in the airflow (with the air blowing on your back).



# 3 Reception

# 3.1 Storage

Observe external packaging instructions.

# 3.2 Handling

- 1. Verify unit weight and handling equipment lifting capacity.
- 2. Identify critical points during handling (disconnected routes, flig ts, steps, doors).
- 3. Suitably protect the unit to prevent damage.
- 4. Do not leave the packages loose
- 5. Do not move the units alone
- 6. For several units, use a suitable container



# 3.3 Packaging removing

Be careful not to damage the unit. Keep packing material out of children's reach it may be dangerous. Recycle and dispose of the packaging material in conformity with local regulations.



# 4 **Positioning**

During positioning consider these elements:

- Technical spaces requested by the unit
- Electrical connections
- Water connections
- Aeraulic connections

### 4.1 Functional spaces

Functional spaces are designed to:

- guarantee good unit operation
- carry out maintenance operations
- protect authorized operators and exposed people

Respect all functional spaces.

Double all functional spaces if two or more unit are aligned.



- Plan in the false ceiling (or in the floor) the openings indicated in the functional clearances to allow the access to the unit for the maintenance operations
- Ceiling positioning: let free the projection to the ground of the unit and of the functional clearances to allow the access with ladders or other means

# 4.2 Positioning

- . Units are designed to be installed:
  - INTERNAL
  - in fi ed positions
- $\bigcirc$  The unit can not be installed outdoor or in a room / compartment where the temperature can drop below 0°C.

Limit vibration transmission:

- use antivibration devices on unit bearing points
- install fl xible joints on the hydraulic connections

Choose the installation place according to the following criteria:

- Customer approval
- safe accessible position
- technical spaces requested by the unit
- spaces for the air intake/exhaust
- The device prevents any impurity in the water circuit to dirt the heat exchanger.
- verify unit weight and bearing point capacity
- verify that all bearing points are aligned and leveled
- install the unit raised from the ground
- max. distance allowed by the electrical connections
- Floor positioning: install the unit raised from the ground
- Avoid therefore:
  - obstacles to the airfl w
  - stratific tion (cold air that stagnates at the bottom)
  - recirculation (expelled air that is sucked in again)

- 1. Vertical uncased installation
- 2. Horizontal uncased installation



# 4.3 Wall room thermostat

The choice of the installation location is essential for comfort and energy consumption. The thermostat should be placed:

- in a room with medium temperature and humidity conditions, representative of the other rooms
- at a height of 150 cm
- preferably on an internal wall

### O Positions to avoid:

- next to heat sources
- points exposed to direct sunlight
- in a position with air rejected from outlets or diffuser
- behind curtains or pieces of furniture
- near windows and doors to the outside
- on walls crossed by fi eplaces or heating ducts
- on external walls

# 5 Water connections

# 5.1 Components

Selection and installation of system components must be carry out by installer.

Cut-off alves

installed at inlet and outlet (both on the water technique circuit as well as that of the hot domestic water) allow maintenance operations
without having to empty the system

Thermometers et manometers

installed at entry and exit of the main elements facilitate inspection and maintenance

An air bleed valve

• installed in all of the highest points of the system allowing the venting of the circuits air

Drainage taps

• installed in the lowest points of the system to allow bleeding

expansion vessel

- it keeps a correct system pressure when the water temperature changes
- it must be dimensioned as a function of water content

Supports

• the hydraulic pipes weight mustn't burden on the unit connections

# 5.2 **Operation sequence**

In the tightening operations always use the wrench and backup wrench.

The hydraulic connections have to be realized with pipes with higher diameter (minimum limit equal) of the unit's hydraulic connections! Before connecting the unit, carefully wash the system by filling it and emp ying it several times with clean water.

Execute leakage test before isolate the pipes.

Isolate the pipes to avoid heat dispersions and formation of condensate.

Leave various point of service free (wells, vent-holes etc..) Vent the unit



# 5.3 Condensate drain

/ The condensate must be disposed in order to avoid damages to people and things.

- Unit discharge fitting: the connection must not transmit mechanical stresses and must be performed taking care not to damage the unit discharge fittin .
- Provide a siphon that, eliminating the negative pressure caused by the fan, prevents the air intake from the discharge duct.
- The ducting must have a min. slope of 3% to allow the runoff.
- Anchor the ducting with an adequate number of supports.
- Otherwise are generated duct failures and air locks that prevent the runoff.
- Insulate the duct and the siphon to avoid the condensate drippings.
- Connect the condensate discharge to a sewerage drainage network.
- DO NOT use white water or drainage networks to avoid the aspiration of odours in the case of evaporation of water contained in the siphon.
- The connection must not be hermetic, so as to allow the venting and avoid possible liquid returns.
- / Check at the end of the work, the regular condensate runoff pou ing some water in the tray.



Siphon height calculation

T = 2P

S = T/2

P is the pressure determined by the fan in correspondence of the condense collection bowl (approx. 1 mm = 9.81 Pa)

# 5.4 Risk of freezing

Prevent the risk of freeze if the unit, drain or plumbing connections can be subject to temperatures close to 0°C. For example:

- safeguard the pipes with heating cables placed under the insulation, or
- insulate the pipes
- perform the installation draining if unused for long periods
- provide the antifreeze resistance in case of rigorous temperatures

# 5.5 Fixture rotation

→ p. 47

 $\wedge$ 

# 6 Aeraulic connections

The dimensioning and correct execution of the aeraulic connections are fundamental to guarantee good unit operation and adequate level of silence in the room.

When designing and manufacturing the channels, consider LOAD LOSSES, AIR FLOW AND SPEED that must be consistent with the unit features.

- Particularly consider that load losses higher than the unit useful prevalence, lead to reduction in fl w rate, with consequent unit blocks.
- the weight of the channels must not burden on the connection flange
- place anti-vibration joints between channels and unit
- connection to the flanges and between the various sections of the channels must guarantee air seal, avoiding dispersions penalising the overall efficie y of the system
- the ducts should not be tilted towards unit to avoid the condensate and water return
- limit the load losses by optimising the path, the type and number of bends and junctions
- use wide bends evaluating the opportunity of equipping them with defle tors (in particular with high air speed or bends with reduced radius)

## 6.1 Treated air channelling

The internal surface of the channel must be smooth, enable its washing and must not contaminate the air. Thermally isolate the channels and the flanges o avoid energy losses and forming of condensation. DIFFUSERS INLETS GRILLES

A correct diffusion of the air in the oom is determining for the level of comfort.

When choosing and positioning the grilles, inlets and diffuser, avoid:

- excessive air speed
- forming of stagnant and stratific tion areas
- cold air delivery in room
- forming of localised currents (also due to uneven distribution of air)
- excessive room temperature variations, vertically and horizontally
- short circuits of the supply air towards the return air



# 7 Electrical connections

The characteristics of the electrical lines must be determined by qualified electrica personnel able to design electrical installations; moreover, the lines must be in conformity with regulations in force.

The protection devices of the unit power line must be able to stop all short circuit current, the value must be determined in accordance with system features.

The power cables and the protection cable section must be defined in a cordance with the characteristics of the protections adopted. All electrical operations should be performed by trained personnel having the necessary qualific tions required by the regulations in force and being informed about the risks relevant to these activities.

Operate in compliance with safety regulations in force.

# 7.1 Electrical data

The serial number label reports the unit specific ele trical data, included any electrical accessories.

The electrical data indicated in the technical bulletin and in the manual refer to the standard unit, accessories excluded. The matriculation plate shows the indications foreseen by the standards, in particular:

Voltage

- F.L.A.: full load ampere, absorbed current at maximum admitted conditions
- F.L.I.: full load input, full load power input at max. admissible condition
- Electrical wiringdiagram Nr.

If the DHW module is present, consider the electric resistance absorption in the power supply line dimensionino.

## 7.2 Connections

- 1. Refer to the unit electrical diagram (the number of the diagram is shown on the serial number label).
- 2. Verify that the electrical supply has characteristics conforming to the data shown on the serial number label.
- 3. Before starting work, ensure the unit is isolated, unable to be turned on and a safety sign used.
- 4. Ensure correct earth connection.
- 5. Ensure cables are suitably protected.
- Before powering up the unit, make sure that all the protections that were removed during the electrical connection work have been restored.

# 7.3 Signals / data lines

Do not exceed the maximum power allowed, which varies, according to the type of signal. Lay the cables far from power cables or cables having a different tension and that are able to emit electromagnetic disturbances. Do not lay the cable near devices which can generate electromagnetic interferences. Do not lay the cables parallel to other cables, cable crossings are possible, only if laid at 90°. Connect the screen to the ground, only if there aren't disturbances. Guarantee the continuity of the screen during the entire extension of the cable. Respect impendency, capacity and attenuation indications.

# 7.4 Terminal board



HIDE2X - Remote control with E/I +3V +on/off for wall installation	$\boxtimes$	31
HIDE3X - Plurifunctional remote control for wall installation	$\boxtimes$	31
HIDE4X - Plurifunctional room control for 0-10V valves	$\boxtimes$	31

# 7.5 Clivet Talk Terminal Space



HIDT2X - HID-T2 electronic room control	$\boxtimes$	32
HIDT3X - HID-T3 electronic room control	$\boxtimes$	32
HIDTI2X - HID-TI2 flush-mounted electronic room control		33

## 7.6 Mini-network

Mini- 🛛 45 network

# 8 Start-up

# 8.1 General description

The indicated operations should be done by qualified echnician with specific t aining on the product. Upon request, the service centres performing the start-up. The electrical, water connections and the other system works are by the installer.

Agree upon in advance the star-up data with the service centre.

Before checking, please verify the following:

- the unit should be installed properly and in conformity with this manual
- the electrical power supply line should be isolated at the beginning
- the unit isolator is open, locked and equipped with the suitable warning
- make sure no tension is present

# 8.2 Preliminary checks

For details refer to the different manual sections.

### Unit OFF power supply

- 1. safety access
- 2. functional spaces
- 3. air fl w: correct return and supply (no bypass, no stratific tion)
- 4. structure integrity
- 5. fans run freely
- 6. unit on vibration isolators
- 7. air fil ers present and clean
- 8. completed aeraulic system
- 9. earthing connection
- 10. power supply features
- 11. electrical connections provided by the customer

### 8.3 Start-up sequence

For details refer to the different manual sections.

### Unit ON power supply

- 1. off-load oltage measure
- 2. unit ON
- 3. load voltage measure and absorptions
- 4. check all fan operating
- 5. air fl w rate measurement
- 6. measure return and supply water temperature
- 7. check no anomalous vibrations are present
- 8. complete and available unit documentation

### 8.4 Water circuit

- 1. Before realizing the unit connection make sure that the hydraulic system has been cleaned up and the cleaning water has been drained.
- 2. Check that the water circuit has been filled and p essurized.
- 3. Check that the shut-off alves in the circuit are in the "OPEN" position.
- 4. Check that there isn't air in the circuit, if required, evacuate it using the air bleed valve placed in the system high points.

# 8.5 Electric Circuit

Verify that the unit is connected to the ground plant.

Check the conductors are tightened as: the vibrations caused by handling and transport might cause these to come loose. Connect the unit by closing the sectioning device, but leave it on OFF.

Controllare i valori di tensione e frequenza di rete, che devono essere entro i limiti:

• 230/1/50 +/-10%



# 8.6 Voltages

Check that the air and water temperatures are within in the operating limits. Start-up the unit.

With unit operating in stable conditions, check:

- Voltage
- Total absorption of the unit
- Absorption of the single electric loads

## 8.7 Remote controls

Check that the remote controls (ON-OFF etc) are connected and, if necessary, enabled with the respective parameters as indicated in the "electrical connections" section.

Check that probes and optional components are connected and enabled with the respective parameters ("electrical connections" section and following pages).

### 8.8 Start-up report

Identifying the operating objective conditions is useful to control the unit over time.

With unit at steady state, i.e. in stable and close-to-work conditions, identify the following data:

- total voltages and absorptions with unit at full load
- absorptions of the different electric loads (compressors, fans, pumps etc)
- temperatures and fl ws of the different fluids ( ater, air) both in input and in output from the unit
- temperature and pressures on the characteristic points of the refrigerating circuit (compressor discharge, liquid, intake)

The measurements must be kept and made available during maintenance interventions.

# 9 Maintenance

# 9.1 General description

Maintenance must be done by authorized centres or by qualified personne .

- The maintenance allows to:
- maintain the unit efficie y
- increase the life span of the equipment
- assemble information and data to understand the state of the unit efficie y and avoid possible damages Before checking, please verify the following:
- the electrical power supply line should be isolated at the beginning
- the unit isolator is open, locked and equipped with the suitable warning
- make sure no tension is present

# 9.2 Inspections frequency

Perform an inspection every 6 months minimum. The frequency, however, depends on the use.

 $\dot{\mathbb{N}}$  In the event of frequent use it is recommended to plan inspections at shorter intervals:

- frequent use (continuous or very intermittent use, near the operating limits, etc)
  - critical use (service necessary)

# 9.3 Unit booklet

It's advisable to create a unit booklet to take notes of the unit interventions. In this way it will be easier to adequately note the various interventions and aid any troubleshooting. Report on the booklet:

- date
- type of intervention effected
- intervention description
- carried out measures etc.

## 9.4 Standby mode

If a long period of inactivity is foreseen:

- turn off the p wer
- avoid the risk of frost (empty the system or add glycol)
- Turn off the p wer to avoid electrical risks or damages by lightning strikes.

It's recommended that the re-start after the stopping period is performed by a qualified technician, especially after seasonal stops or seasonal switching.

When restarting, refer to what is indicated in the "start-up" section.

Schedule technical assistance in advance to avoid hitches and to guarantee that the system can be used when required.

# 9.5 Control check list

√	intervention frequency (months)	1	6	12
1	presence corrosion			Х
2	panel fixing			Х
3	fan fixing		Х	
4	coil cleaning		Х	
5	bowl cleaning + sanitisation		Х	
6	outflow test		Х	
7	air filters cleaning / inspection	Х		
8	air flow rate measurement			Х
9	channelling: anti-vibration devices and fastenings check			Х
10	check of the fixing and the insulation of the power lead			Х
11	check of the earthing cable			Х
12	electric panel cleaning			Х
13	termina closing, cable insulation integrity			Х
14	power supply voltage (vacuum and loaded)		Х	
15	absorptions of the single electrical loads		Х	
16	protective device test: pressure switches, thermostats, flow switches etc		Х	
17	control system test: setpoint, climatic compensations, capacity stepping, water / air flow-rate variations		Х	
18	control device test: alarm signalling, thermometers, probes, pressure gauges etc		Х	
19	electrical heaters check - option			Х
20	water coil check - option			Х

# 9.6 Coil

Contact with the exchanger fins can cause cuts: ear protective gloves to perform the above described operations.

It is extremely important that the battery gives the maximum thermal exchange; therefore, its surface must be cleaned from dust and deposits. Remove all impurities from the surface.

Using an air pressure gun, clean the aluminum surface of the battery; be careful to direct the air in the opposite direction of the fan air movement.

Hold the gun parallel to the fins o avoid damages.

As an alternative, vacumn cleaner can be used to suck impurities from the air input side.

Verify that the aluminum fins are not bent or damaged, in the event of damages contact the authorized assistance center and get the fins straightened in order to restore the initial condition for an optimal air fl w.

# 9.7 Condensation collection basin

Dirt or scale can give rise to clogging.

Also, microorganisms and mould can flou ish in the bowl.

It is very important to foresee periodical cleaning with suitable detergents and, eventually, disinfect with sanitising products.

Once cleaning is completed, pour water inside the bowl to check the regular outfl  $\,$  w.



# 9.8 Electric heaters

Accessory

- Check:
- cleaning state
- fastening
- presence of corrosion

# 9.9 Air filter

It is very important for the air treatment coil to offer maximum thermal exchange: the unit must always work with clean and installed fil ers. Cleaning and replacement of fil ers are very important from an hygienic-sanitary point of view.

Operation with clogged filers leads to a reduction in the air flew rate with malfunctionings and block, up to possible breaks in the unit. The frequency with which the filers must be checked depends on the quality of the air, the unit operation hours, the dustiness and crowding of rooms.

Frequency can indicatively vary from WEEKLY to MONTHLY.

- It is advised to start with frequent checks, subsequently adjusting frequency to degree of detected dirt.
- 1. Remove the closing panels
- 2. Delicately remove the fil er avoiding dirtying the area below
- 3. Wash the fil ering jacket in warm water with common detergent
- 4. Accurately rinse in running water avoiding spilling in the room
- 5. Dry the fil er
- 6. Insert it back in its seat
- 7. Remount the closing panels

Old fil ers, washing wastewater and residues must be disposed of according to the current standards.





# 9.10 Anomalies - Remedies

 $\hat{\underline{(})}$  The interventions must be carried out by a qualified installer or  $\underline{(} y a \text{ specialised service centre.})$ 

Effect	Cause	Remedy
Feeble air discharge	Wrong speed setting on the control panel Obstructed air filter Obstruction of the airflow (inlet and/or outlet) Air distribution system load loss has been underestimated Sense of rotation inverted	Select the right speed on the control panel Clean the air filter Remove the obstruction Increase fan speed Check wiring diagram and electrical connections
Excessive air flow	Air distribution system pressure drop has been overestimated	Reduce fan rotation speed and/or create pressure drop in ducting
Insufficient static pressure	Rotation speed too low Sense of rotation inverted	Increase fan speed Check wiring diagram and electrical connections
Excessive noise	Excessive air flow Metal components damaged Rotation parts off balance	Reduce air flow Check state of components and replace damaged parts Balance fan impeller
The motor/fan does not work	Current lack With water low temperature thermostat "TM" has tripped because the temperature has dropped below 40°C (in winter mode) Make sure that Make sure that	Control the power supply Control the boiler The electrical power is on - Switches and/or thermostats are on the right working position No objects obstruct the fan rotation
The unit does not heat up as before	Hot water supply lack Wrong setting on control panel Make sure that Make sure that Make sure that	Control the boiler and the hot water pump See control panel settings The air filter and the coil are clean Air did not enter in the water circuit, check it using provided air vent valve The installation is well balanced - The boiler is functioning - The hot water pump is functioning
The unit does not cool up as before	Chilled water supply lack Wrong setting on control panel Make sure that Make sure that Make sure that	Control the chiller and the chilled water pump See control panel settings The air filter and the coil are clean Air did not enter in the water circuit, check it using provided air vent valve The installation is well balanced - The chiller is functioning - The chilled water pump is functioning
Water entrainment	Siphon is clogged No siphon	Clean siphon Fit a siphon
Condensate on the external structure of the unit	Temperature and humidity limit conditions (indicated in the Techni- cal Bullettin - operating limits) have been reached Condensate water draining problems When the requested environment temperature is reached the fan stops while chilled water is still circulating in the coil	Race the water termperature over the minimum limits mentioned in the Technical Bulletin Check the drain pan and the drain pipe Provide a regulation where water supply is stopped when environ- ment temperature is reached (fan stop) - (3 way valve – 2 way valve – pump OFF – Chiller OFF, etc.)

# 10 Decommissioning

## **10.1 Disconnecting**

Only authorised personnel must disconnect the unit.

Avoid leak or spills into the environment.

Before disconnecting the unit, the following must be recovered, if present:

- refrigerant gas
- anti-freeze solutions in the water circuit

Awaiting dismantling and disposal, the unit can also be stored outdoors, if the electrical, cooling and water circuits of the unit have 100% integrity and are isolated, bad weather and rapid change in temperature will not result in any environmental impact.

# 10.2 Dismantling and disposal

The unit must always be sent to authorised centres for dismantling and disposal.

- When dismantling the unit, the fan, the motor and the coil, if operating, may be recovered by the specialist centres for reuse.
- All the materials must be recovered or disposed of in compliance with the corresponding national standards in force.

For further information on the decommissioning of the unit, contact the manufacturer.

## **10.3 Directive EC RAEE**

The units covered by the legislation in question are marked with the symbol on the side.

With the aim of protecting the environment, all of our units are produced in compliance with Directive EC on waste electrical and electronic equipment (RAEE).

The potential effects on the environment and on human health due to the presence of hazardous substances are shown in the use and maintenance manual in the section on residual risks.

Information in addition to that indicated below, if required, can be obtained from the manufacturer/distributor/importer, who are responsible for the collection/handling of waste originating from equipment covered by EC-RAEE. This information is also available from the retailer who sold this appliance or from the local authorities who handle waste.

Directive EC-RAEE requires disposal and recycling of electrical and electronic equipment as described therein to be handled through appropriate collection, in suitable centres, separate from collection for the disposal of mixed urban waste.

The user must not dispose of the unit at the end of its life cycle as urban waste, it must instead be handed over to appropriate collection centres as set forth by current standards or as instructed by the distributor.





#### **Residual risks** 11

#### **General description**

In this section the most common situations are indicated, as these cannot be controlled by the manufacturer and could be a source of risk situations for people or things. Danger zone

This is an area in which only an authorised operator may work.

The danger zone is the area inside the unit which is accessible only with the deliberate removal of protections or parts thereof. Handling

The handling operations, if implemented without all of the protection necesssary and without due caution, may cause the drop or the tipping of the unit with the consequent damage, even serious, to persons, things or the unit itself.

Handle the unit following the instructions provided in the present manual regarding the packaging and in compliance with the local regulations in force.

Should the refrigerant leak please refer to the refrigerant "Safety sheet'

#### Installation

The incorrect installation of the unit could cause water leaks, condensate accumulation, leaking of the refrigerant, electric shock, poor operation or damage to the unit itself.

Check that the installation has been implemented by qualified technical personnel only and that the instructions contained in the present manual and the local regulations in force have been adhered to.

The installation of the unit in a place where even infrequent leaks of inflammable gas and the accumulation of this gas in the area surrounding the area occur could cause explosions or fires.

Carefully check the positioning of the unit.

The installation of the unit in a place unsuited to support its weight and/or guarantee adequate anchorage may result in consequent damage to things, people or the unit itself. Carefully check the positioning and the anchoring of the unit.

Easy access to the unit by children, unauthorised persons or animals may be the source of accidents, some serious.

Install the unit in areas which are only accessible to authorised person and/or provide protection against intrusion into the danger zone.

#### **General risks**

Smell of burning, smoke or other signals of serious anomalies may indicate a situation which could cause damage to people, things or the unit itself.

Electrically isolate the unit (yellow-red isolator).

Contact the authorised service centre to identify and resolve the problem at the source of the anomaly.

Accidental contact with exchange batteries, compressors, air delivery tubes or other components may cause injuries and/or burns. Always wear suitable clothing including protective gloves to work inside the danger zone.

Maintenance and repair operations carried out by non-qualified personnel may cause damage to persons, things or the unit itself. Always contact the qualified assistance centre.

Failing to close the unit panels or failure to check the correct

tightening of all of the panelling fixing screws may cause damage to persons, things or the unit itself.

Periodically check that all of the panels are correctly closed and fixed.

If there is a fire the temperature of the refrigerant could reach values that increase the pressure to beyond the safety valve with the consequent possible projection of the refrigerant itself or explosion of the circuit parts that remain isolated by the closure of the tap. Do not remain in the vicinity of the safety valve and never leave the refrigerating system taps closed.

#### **Electric parts**

An incomplete attachment line to the electric network or with incorrectly sized cables and/or unsuitable protective devices can cause electric shocks, intoxication, damage to the unit or fires.

Carry out all of the work on the electric system referring to the electric layout and the present manual ensuring the use of a system thereto dedicated.

An incorrect fixing of the electric components cover may lead to the entry of dust, water etc inside and may consequently electric shocks, damage to the unit or fires.

Always fix the unit cover properly. When the metallic mass of the unit is under voltage and is not correctly connected to the earthing system it may be as source of electric shock and electrocution.

Always pay particular attention to the implementation of the earthing system connections.

Contact with parts under voltage accessible inside the unit after the removal of the guards can cause electric shocks, burns and electrocution

Open and padlock the general isolator prior to removing the guards and signal work in progress with the appropriate sign.

Contact with parts that could be under voltage due to the start up of the unit may cause electric shocks, burns and electrocution. When voltage is necessary for the circuit open the isolator on the attachment line of the unit itself, padlock it and display the appropriate warning sign.

#### Moving parts

Contact with the transmissions or with the fan aspiration can cause injuries.

Prior to entering the inside of the unit open the isolater situated on the connection line of the unit itself, padlock and display the appropriate warning sign. Contact with the fans can cause injury.

Prior to removing the protective grill or the fans, open the isolator on the attachment line of the unit itself, padlock it and display the appropriate warning sign.

### Hydraulic parts

Defects in tubing, the attachments or the removal parts may cause a leak or water projection with the consequent damages to people, things or shortcircuit the unit.

# **Dimensional drawings**

# ELFODuct HP INH CC2 - Horizontal unit concealed - 2 pipe system



1. Water inlet (main coil) 3/4"F

2. Water outlet (main coil) 3/4"F 3. Condensation drainage Ø 20 mm

3. Condensation drainage Ø 20 RP = Rear intake

R3 = Floor air inlet

ELFODUCT HP - INH - CC2 015.0 021.0 025.0 031.0 041.0 051.0 071.0 Size 061.0 A (Lenght) [mm] B (Depth) [mm] C (Height) [mm] Ε [mm] F [mm] G [mm] **Operating weight** [kg] Shipping weight [kg]



Duct NESTING connection: Male air supply outlet; Female air intake suction.

<u>63</u> 61

B

# ELFODuct HP INV CC2 - Vertical unit concealed - 2 pipe system



1. Water inlet (main coil) 3/4"F 2. Water outlet (main coil) 3/4"F 3. Condensation drainage Ø 20 mm

R3 = Floor air inlet

RF = Front air intake

ELFODUCT HP - INV - CC2 Size 015.0 021.0 025.0 031.0 041.0 051.0 061.0 071.0 A (Lenght) [mm] B (Depth) [mm] C (Height) [mm] E [mm] F [mm] G [mm] **Operating weight** [kg] Shipping weight [kg] 



Duct NESTING connection: Male air supply outlet; Female air intake suction.

# 

# ELFODuct HP INH CC4 - Horizontal unit concealed - 4 pipe system







INH-CC4-R3



1. Water inlet (main coil) 3/4"F

2. Water outlet (main coil) 3/4"F

3. Condensation drainage Ø 20 mm

4. Additional coil water inlet (4 pipe system)1/2"F

5. Additional coil water outlet (4 pipe system)1/2"F

RP = Rear intake

R3 = Floor air inlet

	ELFODUCT HP - INH - CC4													
Size		015.0	021.0	031.0	041.0	051.0	061.0							
A (Lenght)	[mm]	880	880	1280	1280	1680	1680							
B (Depth)	[mm]	625	625	625	625	625	625							
C (Height)	[mm]	275	275	275	275	275	275							
E	[mm]	760	760	1160	1160	1560	1560							
F	[mm]	235	235	235	235	235	235							
G	[mm]	840	840	1240	1240	1640	1640							
Operating weight	[kg]	40	41	56	58	73	75							
Shipping weight	[kg]	43	44	59	61	76	78							



63 61 53

221 293 4

(4)

0

B

# ELFODuct HP INV CC4 - Vertical unit concealed - 4 pipe system



1. Water inlet (main coil) 3/4"F

2. Water outlet (main coil) 3/4"F

Additional coil water inlet (4 pipe system)1/2"F
 Additional coil water outlet (4 pipe system)1/2"F

R3 = Floor air inlet

RF = Front air intake

	ELFODUCT HP - INV - CC4													
Size		015.0	021.0	031.0	041.0	051.0	061.0							
A (Lenght)	mm	880	880	1280	1280	1680	1680							
B (Depth)	mm	275	275	275	275	275	275							
C (Height)	mm	650	650	650	650	650	650							
E	mm	760	760	1160	1160	1560	1560							
F	mm	235	235	235	235	235	235							
G	mm	840	84	1240	1240	1640	1640							
Operating weight	kg	40	41	56	58	73	75							
Shipping weight	kg	43	44	59	61	76	78							

# General technical data - 2 pipe system (CC2)

# AC fans (standard)

Size			015.0	021.0	025.0	031.0	041.0	051.0	061.0	071.0
Cooling									•	
Cooling capacity	(1)	[kW]	6,82	8,65	10,1	12,0	15,2	17,8	21,2	25,5
Sensible capacity	(1)	[kW]	5,3	6,58	7,38	9,78	12,1	13,5	17,2	19,4
Total power input	(1)	[kW]	0,29	0,29	0,29	0,56	0,56	0,56	0,65	0,65
Heating										
Heating capacity	(2)	[kW]	15,2	18,9	20,0	28,4	35,2	37,2	50,3	53,7
Internal exchanger										
Number of rows		[Nr]	3	3	4	3	3	4	3	4
Water volume		[1]	1,9	2	2,7	2,9	3	4	4	5,3
Water flow-rate	(1)	[l/s]	0,33	0,41	0,48	0,57	0,73	0,85	1,01	1,22
Water pressure drops	(1)	[kPa]	35,7	39,4	38,4	28	38,3	30,6	29,7	25,0
Water pressure drops	(2)	[kPa]	34,6	36,6	29,4	31	40,0	26,1	32,6	21,6
Air Handling Section Fans (Supply)										
Type of fans	(3)		CFG							
Number of fans		[Nr]	1	1	1	2	2	2	3	3
Airflow	(4)	[l/s]	375	417	403	764	833	792	1222	1167
Airflow	(4)	[m <sup>3</sup> /h]	1350	1500	1450	2750	3000	2850	4400	4200
Max external static pressure		[Pa]	184	194	194	182	192	192	196	196
Connections										
Water fittings		"	3/4″F							
Condensate drain	(5)	[mm]	20	20	20	20	20	20	20	20
Noise levels										
Sound press. level (1m)	(6)	[dB(A)]	58	59	59	61	62	62	63	63
Sound Power Level	(6)	[dB(A)]	69	70	70	72	73	73	74	74
Power supply STD										
Power supply STD		[V]	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50

(1) Indoor air at 27°C D.B/19° C W.B. Water temperature in / out 7°C / 12°C Air flow at maximum speed (ESP = 0Pa) (2) Indoor air temperature at 20°C Water inlet 70°C and outlet 60°C Air flow at maximum speed (ESP = 0Pa) (3) CFG = AC centrifugal fan

(4) Air flow at maximum speed - (ESP = OPa)

(5) Intended as an external diameter

(6) The sound levels refer to ceiling units without false ceiling, with nominal air flow, fan supply 220V, at maximum speed. Sound pressure levels referred to 1 m from unit external surface. Measurement maded with intake plenum and air filter mounted.

# **Operating limits**

# 2 pipe system (CC2)

Size	015.0	021.0	025.0	031.0	041.0	051.0	061.0	071.0	
Heating									
Max inlet water temperature	[°C]	100	100	100	100	100	100	100	100
Min inlet water temperature	[°C]	3	3	3	3	3	3	3	3
Max D.B. air inlet temperature	[°C]	40	40	40	40	40	40	40	40
Min D.B. air inlet temperature	[°C]	2	2	2	2	2	2	2	2
Cooling									
Max W.B. air inlet temperature	[°C]	40	40	40	40	40	40	40	40
Min W.B. air inlet temperature	[°C]	2	2	2	2	2	2	2	2
Maximum water side pressure	[bar]	15	15	15	15	15	15	15	15

# General technical data - 4 pipe system (CC4)

# AC fans (standard)

Size			015.0	021.0	031.0	041.0	051.0	061.0
Cooling				-		·		
Cooling capacity	(1)	[kW]	6,57	8,28	11,5	14,6	16,1	20,3
Sensible capacity	(1)	[kW]	5,07	6,25	9,33	11,5	13,3	16,4
Total power input	(1)	[kW]	0,29	0,29	0,56	0,56	0,65	0,65
Heating								
Heating capacity	(2)	[kW]	12,1	12,9	22,3	23,6	31,9	33,6
Internal exchanger						_		
Number of rows		[Nr]	3 + 2	3 + 2	3 + 2	3 + 2	3 + 2	3 + 2
Water volume		[1]	1,9 + 1,1	2 + 1,1	2,9 + 1,7	3 + 1,7	4 + 2,3	4 + 2,3
Water flow-rate	(1)	[l/s]	0,31	0,4	0,55	0,7	0,77	0,97
Water pressure drops	(1)	[kPa]	33,1	36,1	25,7	35,3	19,5	27,2
Water pressure drops	(2)	[kPa]	35,5	39,2	32,3	35,6	29,7	32,4
Air Handling Section Fans (Supply)						_		_
Type of fans	(3)		CFG	CFG	CFG	CFG	CFG	CFG
Number of fans		[Nr]	1	1	2	2	3	3
Airflow	(4)	[l/s]	353	389	714	778	1056	1139
Airflow	(4)	[m <sup>3</sup> /h]	1270	1400	2570	2800	3800	4100
Max external static pressure		[Pa]	186	196	184	192	186	196
Connections						-		
Water fittings		ш	3/4"F+ 1/2"F					
Condensate drain	(5)	[mm]	20	20	20	20	20	20
Noise levels								
Sound pressure level (1m)	(6)	[dB(A)]	58	59	61	62	62	63
Sound Power Level	(6)	[dB(A)]	69	70	72	73	73	74
Power supply STD								
Power supply STD		[V]	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50	230/1/50

(1) Indoor air at 27°C D.B/19°C W.B. Water temperature in / out 7°C / 12°C Air flow at maximum speed (ESP = 0Pa) (2) Indoor air temperature at 20°C Water inlet 70°C and outlet 60°C Air flow at maximum speed (ESP = 0Pa)

(3)CFG = AC centrifugal fan

(4) Air flow at maximum speed - (ESP = 0Pa)

(5) Intended as an external diameter

(6) The sound levels refer to ceiling units without false ceiling, with nominal air flow, fan supply 220V, at maximum speed. Sound pressure levels referred to 1 m from unit external surface. Measurement maded with intake plenum and air filter mounted.

# **Operating limits**

# 4-pipe system (CC4)

Size	015.0	021.0	031.0	041.0	051.0	061.0							
Heating													
Max inlet water temperaturet	[°C]	100	100	100	100	100	100						
Min inlet water temperature	[°C]	3	3	3	3	3	3						
Max D.B. air inlet temperature	[°C]	40	40	40	40	40	40						
Min D.B. air inlet temperature	[°C]	2	2	2	2	2	2						
Cooling													
Max W.B. air inlet temperature	[°C]	40	40	40	40	40	40						
Min W.B. air inlet temperature	[°C]	2	2	2	2	2	2						
Maximum water side pressure	[bar]	15	15	15	15	15	15						

# 14 Accessories

Configurations	Configurations				
CC4	Coil configuration for 4-pipe system				
Air side feature	25				
R3	Floor air inlet				
RP	rear intake				
RF	Front air inlet				
SFCF	Air filter section (ductable) with EU3 flat air filter (Eurovent 4/5)				
SFHEX	Air filter section (ductable) with EU5 air filter (Eurovent 4/5)				
FAPS	EU3 flat air filter (Eurovent 4/5) not ductable				
CUFMX	Air outlet casing with bird-proof grill				
CUFAX	Air intake casing with bird-proof grill and EU3 air filter (Eurovent 4/5)				
PCCMAX	Section with spigots "Ø" with variable diameter and internal insulation for both air intake / supply outlets				
P90MAX	90° section for both air intake / supply outlets				
VEC	High efficiency EC fan				
SILMAX	Labyrinth noise level attenuator section for both air intake / supply outlets				
MCRX	Mixing and recirculating chamber				
PMAX	Straight section for both air intake / supply outlets				
PGFMAX	Anti-vibration section for both air intake / supply outlets				
Water circuit					
3V2	Three-way valve kit for 2-pipe type "on/off" system				
3V4	Three-way valve kit for 4-pipe system type "on/off"				
10V2	0-10V 3-way valve kit for 2-pipe system				
10V4	0-10V 3 way valve kit for 4-pipe system				
2V2	ON/OFF 2 way valve kit for 2-pipe system				
2V4	ON/OFF 2 way valve kit for 4-pipe system				
BRV	Auxiliary condensate collection pan (vertical installation)				
BRO	Auxiliary drain pan in galvanized steel with thermal insulation				
Electric Circuit					
CTSP1	CLIVET TALK TERMINAL SPACE electronics with RS485 Modbus serial port				
CPVM	Control additional card of 0-10V valve				
TRM	Terminal block with minimum water temperature clickson				
TRP	Terminal block with closing cover IP40				
TRMP	Terminal block with closing cover IP40 and minimum water temperature clickson				
HIDE2X	Remote control with E/I +3V +on/off for wall installation				
HIDE3X	Plurifunctional remote control for wall installation				
HIDE4X	Plurifunctional room control for 0-10V valves				
HIDT2X	HID-T2 electronic room control				
HIDT3X	HID-T3 electronic room control				
HIDTI2X	HID-TI2 Flush-mounted electronic room control				
DCPX	Control device for more units with a single room control.				
EH2QX	Heating section with electrical haters 230V with safety thermostat				
EH4QX	Heating section with electrical haters 400V with safety thermostat				
PTABX	Remote probe for room air temperature for electromechanical thermostats.				

X - When the letter X is placed at the end, this means that the accessory is supplied separately. If there is no X in the code, the accessory is mounted in the factory.

# **15 Accessories - Electrical connections**

# 15.1 HIDE2X - Remote control with E/I +3V +on/off for wall installation

Electromechanical room thermostat for wall installation It allows:

- setting the desired temperature (10-30°C)
- selection of the 3 speeds (MIN MED MAX)
- ON/OFF
- manual Summer / Winter change
- continuous or thermostat-based ventilation
- control of on/off ater valve
- It can be connected to the remote air probe (PTABX)

The hot water minimum temperature Clickson can be connected. Dimensions: 184x82x27 mm



# 15.2 HIDE3X - Plurifunctional remote control for wall installation

Electromechanical room thermostat for wall installation It allows:

- automatic fan speed adjustment (MIN MED MAX)
- silent operation (minimum fan speed)
- ON/OFF
- ambient temperature adjustment via the control knob: the knob's central position corresponds to the comfort condition (20°C in heating mode, 24°C in cooling mode). The temperature can be changed by +/- 5°C in relation to the comfort condition by turning the knob
- automatic selection of the Summer/Winter season: the heating or cooling mode is selected automatically by detecting the water temperature supplied to the fan-coil (water temperature below 17°C=operation in cooling mode, water temperature above 21°C=operation in heating mode)
- Hot Start function: in heating mode the fan does not start until the thermal coil is not hot enough
- destratific tion cycle
- dirty fil er warning
- minimum water temperature probe
- Dimensions: 184x82x27 mm

# 15.3 HIDE4X - Plurifunctional room control for 0-10V valves

electro-mechanical room thermostat HID-E4 for wall mounting with proportional outlets for 2 or 4 pipe systems

It allows:

- Power supply 24V
- setting the desired temperature (10-30°C)
- manual Summer / Winter change
- fan speed selection (MIN MED MAX)
- control 0-10 V coil valves for hot/cold water for thermostat-controlled 2 or 4 pipe systems with adjustable working range and neutral zone (respectively 1-5°C and 1-4°C)

Set up for connection of remote air probe (PTABX). Dimensions: 184x82x27 mm





# 15.4 HIDT2X - HID-T2 electronic room control



e HID-T2 room thermostat makes it possible to interface with the regulation module of units equipped with CLIVET TALK TERMINAL SPACE or (CTS) electronics and to manage one or more thermostat units.

The room thermostat allows to carry out the functions below:

- setting of the desidered temperature
- selection of the 3 speeds (MIN MED MAX) either manually or automatically
- ON/OFF
- change summer/winter automatically, manually or remote with digital input
- select operation in economy mode
- set the unit's operating parameters
- control of external air shutter and control of motorized air outlet grille
- management of diagnostics with specific ode for type of error

Dimensions: 123x86x27 mm

The thermostat is connected to the unit via a shielded twisted-pair cable at a maximum distance of 15m.

## 15.5 HIDT3X - HID-T3 electronic room control

# 000000

The HID-T3 room climate control makes it possible to interface with the regulation module of units equipped with Clivet Talk Terminal Space electronics (CTS) and to manage one or more thermostat units.

The room thermostat allows to carry out the functions below:

- setting of the desidered temperature
- selection of the 3 speeds (MIN MED MAX) either manually or automatically
- ON/OFF
- change summer/winter automatically, manually or remote with digital input
- select operation in economy mode
- set the unit's operating parameters
- control of external air shutter and control of motorized air outlet grille
- humidity probe management
- humidity display
- management of diagnostics with specific ode for type of error

Dimensions: 123x86x27 mm

The thermostat is connected to the unit via a shielded twisted-pair cable at a maximum distance of 15m.



4-pipe systems:

position the BT2 sensor upstream of the hot water valve.



# 15.6 HIDTI2X - HID-TI2 flush-mounted electronic room control



The HID-TI2 room climate control makes it possible to interface with the regulation module of units equipped with Clivet Talk Terminal Space electronics (CTS) and to manage one or more units] The room thermostat allows to carry out the functions below:

- setting of the desidered temperature
- selection of the 3 speeds (MIN MED MAX) either manually or automatically
- ON/OFF
- change summer/winter automatically, manually or remote with digital input
- select operation in economy mode
- set the unit's operating parameters
- Setting of fventilation-only mode
- control of external air shutter and control of motorized air outlet grille
- management of diagnostics with specific ode for type of error

#### Dimensions: 123x86x27 mm

The thermostat is connected to the unit via a shielded twisted-pair cable at a maximum distance of 15m.

The supplied fixing hangs all w mounting the thermostat to the plastic boxes (not supplied) normally used in the houses.



4-pipe systems:

position the BT2 sensor upstream of the hot water valve.

# 16 Accessories - Control

# 16.1 Wall room thermostat

HIDT2X - HID-T2 electronic room control

HIDT3X - HID-T3 electronic room control



# 16.2 Display

21.1	Set Point	☆	visible with unit in COOLING
REMOTE	visible if unit managed by NET (if present)	秋秋	visible with unit in HEATING
ECO	visible in ECO mode	1111111	Ventilation status
AUTO	visible if the cooling/heating choice is AUTOMATIC	* 🕹	Not used

## 16.3 Local or remote management

The unit can be managed locally from the thermostat or remotely through the use of a RS485 serial line with MODBUS protocol.

### 16.4 On

The unit can be switching on/off:

- by thermostat
- by digital input (set by parameter)
- by net (set by parameter)

## **16.5 Operation**

The unit has 2 set-points: one for heating and one for cooling. The first one is au omatically kept lower than the second one with a difference of at least 1°C.

The regulation module compares ambient temperature with the set-point and tries to keep it as close as possible to it. Therefore, it varies the fan speed, the water capacity or both of them according to the configu ation.

The unit operating is enabled only if the water temperature:

- in WINTER is higher than 30°C
- in SUMMER is lower than 20°C

### 16.6 Automatic mode

The modules automatically commute in cooling or heating mode. The switching occurs according to the entering water temperature (2-pipe unit) or return air (4-pipe unit). Set the P31 parameter = 1

# 16.7 Manual mode

You choose manually if activating cooling mode or heating mode using the relevant keys. Set the P31 parameter= 0



# 16.8 ECO

Economic operation, it prefers saving energy more than comfort

- in cooling mode the setECO is higher than the standard set
- in heating mode, it is lower
- the deviation value is defined y P10 OffsetEco

### 16.9 Manual fan

Fan speed is set manually.

However, the unit regulates the environment temperature according to the AUTO, MANUAL or ECO modes.

# 16.10 Silenced ventilation

The maximum speed is self-limited to raise the amount of silence (for example, during night operation).

## 16.11 Change of automatic mode – 2-pipe unit

In this mode, a neutral zone is foreseen when the unit is positioned in a CHANGE OVER status for a time sufficient to probe water temperature. The status is displayed by a "CO" flashin .

After that time, if water temperature is out of limit, the H2O alarm is signalled.

Water temperature is detected (therefore, the cooling/heating modes are defined) only if p wer is demanded.

In this operation type, COOLING and HEATING sets are activated simultaneously; when one of the set is bypassed, water temperature is detected and the mode is define .

The set that is the opposite to the actual one is determined internally by the regulator by a constant that is defined oneChangeOver. With unit in COOLING

• set heating (opposite)= current set – ZonaChangeOver

With unit in HEATING

set cooling (opposite) = current set + ZonaChangeOver



- 1. Automatic mode change
- 2. Valve in the automatic mode
- 3. Valve in the automatic mode in eco mode

<b>Switch the thermostat on</b> Press and hold the ON OFF key for 4 seconds If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing)	Ø
Activate / deativate the ANTI-TAMPERING LOCK Press and hold ECO + SWING keys for 5 seconds The lock is shown by three horizontal bars when any key is pressed If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing)	(fco) + (stating



Modify the set-point Pressing on the arrows raises or lowers set-point of the actual operation (heating, ECO heat., cooling, ECO cool.). The difference between the two set-points can not be less than 1°C and this value is automatically maintained. If, for example, the unit is in cooling mode and the summer set point is decreased up to the winter set value, the winter set value is also decreased. If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing).	
<b>Display the ambient temperature</b> Press and hold both arrows of the SET key, and the ambient temperature will be displayed alternated to the "ta" writing.	
<b>Display room humidity</b> ONLY FOR HID-T3 THERMOSTAT WITH UR PROBE Press and hold both arrows of the SET key, and the ambient temperature will be displayed alternating with the letters "ta". Press and hold the Set key again to see the humidity value alternating with the letters "ur".	
Switch from the HEATING mode to the COOLING mode and vice versa If the unit is in manual mode, the switching is performed by the relevant key (cooling; heating). If "AUTO" is displayed, the switch from one mode to another is managed automatically from the unit and, if this key is pressed, no change occurs. If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing).	*****
Switch the unit to ECO mode Press the ECO key. Repeat the operation to restore the standard operation. The ECO summer set point is higher than the SUMMER set point; the ECO winter set point is lower than the WINTER set point. If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing).	(Fco)
Switch the unit to MANUAL VENTILATION AUTOMATIC ventilation: the fan speed is self-adjusted according to ambient temperature pressing one of the two arrow keys, the automatic ventilation is deactivated. MANUAL ventilation: speed is increased or decreased by the user in manual ventilation, the bar corresponding to the active speed is flashing To restore the AUTOMATIC ventilation: increase to maximum speed another pressure of the key will make all 8 bars flash if no action is performed, the unit returns to automatic ventilation If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing)	
Open / close the air supply damper (if present)	Swing
SILENT Pressing briefly the ON/OFF key and the silence mode is activated. Press the ON-OFF key again to deactivate it. When silent mode is activated, the thermostat display shows the letters "SIL". When the Set-changing keys are pressed, the first pressing displays the actual set instead of SIL. After 10 sec. time-out, SIL is visualized if no keys that modify the set-point are pressed. If the function is managed remotely via ModBus, no modification is possible (the word REMOTE starts flashing).	Ø



# 16.12 Alarms visible by the display

 Before resetting an alarm identify and remove its cause.

 Repeated resets can cause irreversible damage.

 The ALARMS show a potentially dangerous situation for the unit.

 Before resetting an alarm, identify and eliminate the cause of the stop; a repeated reset can cause irreversible damage.

 In the event of doubt, ask for an authorized assistance centre.

 The table refers to all the variables that are managed by the electronic system.

 According to the unit configu ation and its accessories, few alarms might not be significa t.

 **RES** 

 active resistance alarm

1123	
FES	active electrostatic filter alarm
BT1	air probe fault alarm
BT2	water probe fault alarm
BT3	fresh air probe fault alarm
H20	water temperature alarm not fit
SLF	active level sensor alarm
C0	mode change in progress (for the automatic mode); is not an alarm
EHH	lack of communication/wrong thermostat connection
SYS	fault internal to the control module
ERR	configuration error

## 16.13 Parameters

Access to parameters

For the standard use, the access to parameters is not necessary.

The following operations are necessary for calibrations and configu ations, they are expressly addressed to the authorized assistance centres or qualified echnicians.

Switch on and off the thermostat with the ON-OFF key and wait until the display shows the set-point	Ó
within 5 seconds, press the SWING and ON-OFF keys simultaneously until the P01 code appears	in 5 sec.
use the "UP" and "DOWN" keys to scroll along the parameters	
the new parameter value is memorized with the ECO key	(Fco)
decrease or increase the parameter value	
the value of the parameter to be modified is displayed with the ECO key	Fco
simultaneously press the SWING and ON-OFF keys to exit until the set-point appears	Suing + O

# 16.14 List of the parameters accessible by the thermostat

Par	Description	range	UM	Def.
P01	BandaLavoro: Working band	0 ÷ 15.0	°C	2.0
P02	MaxH2Ocool: Water max. temperature for cooling operating	0 ÷ 30.0	°C	20.0
P03	MinH2OHeat: Water min. temperature for heating operating	0 ÷ 40.0	°C	30.0
P05	TimeOnPeriodical Defines the duration of the OFF phase of the periodical	0 ÷ 999	min	2
P06	TempoOffPeriodica	0 ÷ 999	min	5
	Defines the duration of the OFF phase of the periodical			
P10	OffsetEco	0 ÷ 4.0	°C	3.0
P11	SetUrHeat: Heat UR set point	30 ÷ 70	%	50
P12	BandUrHeat: Intervention band of the heat humidifier	0 ÷ 10	%	5
P21	FanOffCool: Fan status at "cooling" thermoregulator, satisfied 0: stop, 1: continuous, 2: periodical	02	num.	2
P22	FanOffHeat: Fan status at "heating" thermoregulator, satisfied 0: stop, 1: continuous, 2: periodical	02	num	0
P31	ModoAuto: It enables the automatic saison change 0: Manual, 1: Auto	01	flag	0
P41	BT1 probe calibration	-9.9+10.0	°C	0.0
P42	BT2 probe calibration	-9.9+10.0	°C	0.0
P43	Thermostat temp. probe calibration	-9.9+10.0	°C	0.0
P44	Thermostat UR probe calibration	-9.9+10.0	%UR	
S01	TESToperativa		°C	
S02	TH2Ooperativa		°C	
S03	TARIAoperativa		°C	
S04	URoperativa		Hr%	
S05	ActualMode	bitmap		
S06	CurrentSetpoint		°C	
S07	Current humidity Set		Hr%	
S08	Errors	bitmap		
S09	Active humidifcation		flag	
S10	Active dehumidification		flag	
S11	FanStatus: 0: off, 1: on	01	flag	
S12	Actual fan: 0-7 if motor 0-10 V 0-3 if 3 speed motor 0-1 if single-speed motor	07	num.	



# 16.15 HIDTI2X - HID-TI2 flush-mounted electronic room control

#### Accessory

	A DAY	
	GLIVET	
•		
1		
	00.0	
	Land OK	
	HID-TI	

# 16.16 Keys

æ	1	operating mode selection	▼	3	decrease the selected field
	2	increase the selected field	ОК	4	ON – OFF \ confirm

### 16.17 Display

REMOTE	Management by ELFO CONTROL	111111	Ventilation status
ECO	Enabled ECO Setpoint	***	Active humidification
AUTO	Unit automatically chooses to cool or heat	茶	Unit in HEATING
BAT	Unloaded battery	ž	Unit in COOLING
BLC	Keypad lock	Đ	Active compressor

# **16.18 General description**

The room thermostat HID-TI2/TI3 (hereafter HID) is a device for recessed installation for the remote control of the unit to which it is connected. It is therefore not a MODBUS network thermostat.

It possible to set:

- desired humidity / temperature
- the desired type of ventilation
- a series of advanced functions for the unit to which it is connected
- display any error codes that correspond to alarms sent by the adjustment unit
- in the HID-TI control there is also a temperature sensor that can be used as a remote sensor for the unit to which it is connected

### 16.19 Operating modes

"Normal" operation, HID-TI connected to CLIVET-BUS:

- the HID thermostat shows the operating status of the unit to which it is connected
- periodically measure the temperature/humidity in the room where it is installed
- it is possible to use only the 4 front keys (user programming)

"Nolink" operation, HID-TI not connected to CLIVET-BUS:

- the thermostat is powered by auxiliary power (a battery must be present)
- it is possible to access hidden keys for installer use
- it is a temporary mode that allows "advanced programming" of the unit



# 16.20 Initial reset

Insert the battery (auxiliary power supply) and then press the power on key [A].

- 16.34 Advanced programming p. 40
- All display segments will come on for about 3 seconds, then the display will show the fi mware revision of the device.
- If the HID device is not connected to CLIVETBUS within one minute, it will go off.
- During this time, you can only use the hidden buttons for use by the installer.
- You can also use the HID device without a battery, the initial reset is carried out simply upon connection with the CLIVETBUS. After the initial reset, upon connection to the CLIVETBUS, the device goes into normal operating mode.

## 16.21 User programming

User programming makes it possible to:

- choose the operating mode of the unit (heating, cooling, eco, fan)
- set the adjustment set point
- manage the fan speed manually or automatically
- enable/disable the flo ting shutter of the air supply (swing)
- display ambient temperature
- power on/off the adjustme t unit
- activate/de-activate silenced mode

### 16.22 Start-up/shutdown

To power on/off the adjustme t unit, press and hold the [4] key. Off st tus is indicated on the display by the message OFF.

### 16.23 Selection of mode of operation

If you press for about 3 seconds on the key [1] if the display will show the symbols that define current operating mode. if you press the key [1] you can select the desired operating mode in the following cyclical sequence.

Heating	Heating Economic	⊠	Cooling	Cooling Economic	Ventilation
ž	ECO⅔		茶	∰ECO	

When you press the key [4] you confi m the displayed mode; the symbols will flash during setting of the mode, and then normal operation resumes.

During programming of the operating mode, if no key is pressed for about 10 seconds, you will go back to normal operation, without modifying the operating mode.

### 16.24 Modification of adjustment set point

In normal operation, for operating modes that include it, you can modify the adjustment set point using the keys [2] and [3] respectively to increase/decrease in steps of 0.1°.

### 16.25 Management of fan speed

### 16.26 Ventilation mode

VENTILATION MODE, no adjustments are made to the temperature you can change fan speed using keys [2] and [3].

### 16.27 Modes: heating, economical heating, cooling, and economical cooling

- press briefly on the key[1]: the disply will show the message "Fan" and the bar of the fans
- use the keys [2] and [3] select the desired speed
- go back to normal operation by pressing the key OK

During fan speed modific tion, if no key is pressed for about 10 seconds, normal operation will resume, preserving any modific tions that have been made.

When setting fan speed, you will go from AUTOMATIC (where the speed of the fans is controlled automatically based on ambient temperature) to MANUAL operation where the user sets the speed.

To go back to automatic fan operation, repeatedly press the key [2] until the entire bar is flashin .



# 16.28 Manual status of the fans is indicated by a flashing bar

The setting of fan speeds is not cyclical.

### 16.29 Silenced mode

To activate/de-activate silenced mode briefly p ess the key [4]. Silenced mode is indicated on the display by the message SIL.

### 16.30 Display of ambient temperature

You can display the ambient temperature as measured by the probe on the thermostat or the one on the unit.

From normal operating status:

- press briefly on key [1]: the disply will show the message Fan and the bar of the fans
- press key [1] again: the display will show only the message tA

press the key [4] to confi m the selection: the message tA will flash on the display, followed by a return to normal operation in which the message tA will alternate with the ambient temperature for a few seconds.

You can also go back to normal operation by pressing, instead of the key [4] the key [1]or you can wait about 10 seconds without pressing any key.

## 16.31 Swing mode - control of air supply floating shutter

In normal operating status, you can activate/deactivate the Swing function by simultaneously pressing the keys [1] and [2]. There is no indication on the display for the activation/deactivation of this function.

## 16.32 Battery check

Each time it is powered on, and whenever it is disconnected from the CLIVETBUS, the device performs a check of the battery charge, which is the source of auxiliary power.

If the battery is nearly dead, the message BAT will appear.

The instrument also works even without an auxiliary power supply. In this case, only the functions related to the front keypad are accessible.

# 16.33 Signalling of alarms and malfunctions

Any alarms generated by the terminal unit are displayed by the following codes:

RES	active resistance alarm
FES	active electrostatic filter alarm
BT1	air probe fault alarm
BT2	water probe fault alarm
BT3	fresh air probe fault alarm
H20	water temperature alarm not fit
SLF	active level sensor alarm
<b>CO</b>	mode change in progress (for the automatic mode); is not an alarm
EHH	lack of communication/wrong thermostat connection
SYS	fault internal to the control module
ERR	configuration error
EUR	fault humidity probe

The alarm "EHH" is shown about 30 seconds after communication problems between the device and the adjustment unit.

# 16.34 Advanced programming



Hidden buttons for use by installer: accessible by extracting the thermostat from its housing.

Α	thermostat starting (*)	8	it hides the dirty filters		
R	thermostat reset (*)	9	self-addressing		
5	Not used	10	access to the configuration parameters		
6	Not used	11	keypad lock/unlock		
7	reset of the fan fonct. hours				

(\*) keys accessible only with a tool

# 16.35 Cooling

The ventilation is activated if:

- T H2O < P02 Maxh2oCool (1)
- TH2O < T ambiente

(1) if the temperature is out of these limits when the delay time is finishe  $\,$  , the H2O alarm is activated.

## 16.36 Heating

The ventilation is activated if:

• T H2O > P03 MinH2Oheat (1)

(1) if the temperature is out of these limits when the delay time is finishe , the H2O alarm is activated.



- 1. Cooling
- 2. Heating

# 16.37 Ventilation

The fan speed is proportional to the difference respect the set point:

- in summer max. speed with temperature higher than set
- in winter max. speed with temperature lower than set



# 16.38 Water valve

The system can control 2 ON-OFF valves, one for heat and the other for cold; they are connected to the basic module. The valve is opened when the thermo-regulator asks for power.



- 1. Cooling
- 2. Heating

### **16.39 Electric heaters**

The electric resistance operating mode is defined y the following parameters:

P27	ModeRes	=	<ul><li>0 integration element (ventilation forced at</li><li>1 main element (manual or automatic ventil</li></ul>	nax.) ition)
P53	OutResType	=	<ol> <li>Single-phase</li> <li>Two-phase</li> <li>0 - 10 volt</li> </ol>	
1	ON OFF		Pn1 Pn1 Set Point	2 ON OFF PD1 Set Point
3			_ <b>A</b> :	4
	ON			
	UFF	Ļ	P01 Set Point	P01 Set Point

- 1. Integration
- 2. Main element (\*)
- 3. Single-phase
- 4. Two-phase

The water valve is opened when thermo-regulation is demanded:

if the probe detects hot water, the resistors automatically become an integration body.

On the contrary, if after TimeValve is over, water temperature is not suitable, the valve closes, the H2O alarm is not activated and the resistors are activated.

As soon as the probe detects that water temperature > MinH2oHeat, resistors become integration bodies and the valve opens. In this mode, the water temperature alarm is not managed.

## 16.40 Outdoor air damper

By using the proper dedicated output, it is possible to activate a damper or a fan to allow new air to enter the room.



# **16.41 Dehumidification**

The dehumidification control is managed by the network, which is an upwards system that uses one or more terminal units to dehumidify. When the DeumiOn network variable is switched on 1, the unit is forced into cooling mode, even when the temperature set is met (100% opened valve and minimum ventilation speed).

This occurs to meet the humidity conditions decided by the network (detecting the relevant humidity by a room thermostat).

The dehumidification process shown by the display is stopped when the following occurs:

- the DeumiOn variable is 0 (humidity conditions are met)
- Temperature is below the LowLimit, value; therefore, the process can start again only if ambient temperature > set-point Temp and if there is still a demand

The dehumidification process can not start if:

- the operation mode is the Heating mode
- the unit is OFF

### 16.42 Keypad lock

Used to disable functions related to the pressing of user keys.

Take the thermostat out of its housing, and press the key [11]:

- the display will show the message bLC
- put thermostat back in place

The message bLC will flash until the procedure is complete (a few seconds).

From this moment on, pressing any key will not have any effect, and will instead cause the display to momentarily show the message bLC. To go back to a normal situation, release the keypad lock and repeat the operation.

For further details on advanced programming see instructions provided with the room thermostat.



# 17 Mini-network

The mini-network can manage up to 9 units from a unique room thermostat, provided that they all have the same control system (CTS).

The unit to which the thermostat is connected is the Master unit and acts as the user's interface.

The slave units repeat the settings of the master unit (mode, status, ventilation , set-point etc. )  $% \label{eq:status}$ 

### TO REALIZE A MININETWORK

- the units must be equipped with the same type of electronics (all rooms or all spaces).
- the units must be equipped with a serial card.
- Decide the master and set P40=1, on the slave units P40 switches to 0 (default).
- Connect the thermostat, if any, to the master.
- Connect the units to each other with the BUS typology and follow the RS 485 indications.
- set P33=1, P34=1, P35=0 (the two last are default values) on all the units.

### **RS 485 SERIAL LINE**

### General indications

CLIVET SPA is not responsible for any malfunctioning due to the inobservance of the recommendations of this chapter; moreover, it will not perform any set-ups of the plant (or the warranty conditions will not be valid any longer) until all the above-mentioned conditions are activated.

→ Page 46

### SERIAL CONVERTER

The terminal units must be networked by a serial converter .

- it is necessary to address the RS-485 MODULE by S3, S4,
- S5 ; allowed and valid addresses from 1 to 127
- S5 it sets the address hundreds : ON = 100, OFF = 0
- S3 it sets the address dozens
- S4 it sets the address units
- S1 485 terminator : ON = termination YES
- S2 line polarizer Inside the 485 network must be polarized only one board, usually is polarized tha master, i.e. the PC; in this case S2 = OFF = polarization NO If more cards are polarized, faults occur
- J1 RS 485 serial
- J3 TTL serial
- LV = green led : ok
- LR = red led quick flashing:
  - wrong address faulty module



## **BUS RS485**



#### SHIELDED CABLE

- 50-metre spool (optional CBSX)
- Pair of twisted and shielded conductors
- Conductor section 0,22 mm<sup>2</sup>...0.35mm<sup>2</sup>
- Nominal capacity between conductors < 50 pf/m</li>
- Typical impedance 120 Ω
- Use a suitable cable to RS485 network

### SERIAL LINE

- Maximum number of components: 40
- Maximum length of every single serial line 1000 m
- Difference in potential between the "earth" of the two RS485 devices: lower than 7 v
- Provide guards to protect against electrostatic discharges of atmospheric
   origin
- Complete last network component.

### INSTALLATION OF THE SERIAL LINE

- Performed by trained and qualified personnel in data communication networks
- Performed up to standard
- Separated from other cables, especially from power cables or supplied with different voltages
  - Far from cables or devices that can affect electromagnetically.



#### Serial terminations

The termination is necessary to prevent or attenuate the interferences on the signal.

Perform it by inserting a 120 ohm resistor on the end line, connected parallelly, or by S1 on the serial card on the unit at the end of the line.

#### Thermostat for terminal units

The thermostats of the terminal units type are not a part of the network. Therefore, they must be connected directly to the terminal unit itself, follow the instructions in the electrical diagram provided.

Until the serial line is active, the units with no thermostat will operate by reading the temperature via the intake probe. However, it will not be possible to take any actions or make any modifications.

#### CONFIGURATION AND OPERATING

The mini-network is made up of a Master unit (P40=1) typically connected to a thermostat and 1 or more slave units (P40=0). The slave units operate, as when they are under supervision; therefore, they follow the flag register logic. Also, the network

disconnection management (master does not speak) is the same. All slave units must have a P33 Index parameter different than zero (the address does not need to be different). The Master unit has no constraint on the Index parameter value.

All units must have congruent communication parameters (Baudrate and parity).

#### CONTROL

The controls from the Master units by the thermostat are sent to the other slave units of the network.

If the master unit is configured to use an inlet probe, even the slave units will use their probe; if the master unit is configured to use the value detected by the thermostat, the value will be passed along the network to the slave units. Each slave unit will operate always with its own water probe.

If the keyboard is present on the slave units, it will have the function of displaying and no control will be active.

if the master unit is equipped with a thermostat and a keyboard, the keyboard will be used only as a displayer.

#### CHANGE TO AUTOMATIC MODE

The change of mode is decided by the Master unit, both in 2 or 4 tubes using the stand-alone criteria.

The slave units can be kept configured for the change in non automatic mode; the master unit will decide the mode and will transmit it to the slave units as a network value priority on the local one.

The slave units that wait to know the new mode from the master unit remain in the previous mode, particularly in the two following cases:

• master unit with under process change-over.

• master unit in water alarm.

#### Alarms

The alarm displayed on the thermostat is relevant only to the master unit; if the unit is stopped for an alarm (for example out of range), the slave unit operation is not compromised.

The slave units will display their alarm if they are equipped with a keyboard.

#### Stata and parameters

The status and the parameters displayed by the thermostat are relevant to the Master unit.

The slave units will display their status and parameters only if they are equipped with a keyboard.

#### DIGITAL INPUTS

The digital inputs can be configured only for the following :

- ON-OFF the event will concern the relevant unit or all the network in the event of the master
- ALARM only the unit relevant to the alarm will be concerned

### NETWORK INTERRUPTION, MASTER FAILURE

When the network is not present, the units operate in stand-alone mode with the settings on the local setting register; if the auto mode has been set locally, when the units are in stand-alone, they will automatically decide the mode provided and always that they are equipped with an air probe.

#### **OPERATIONS DETAILS AS MASTER UNIT DETAILS**

The network master unit broadcasts all controls. The network master unit does not ask information to the slave units (no polling). The network master unit sends the start up and then, once a minute, sends the setting of the flag register with the following information:

parametro	Val	note
EnSetpointRete	2	
EnModoRete	2	
EnSetUrRete	1	only for Space
EnStatoRete	2	
EnFanRete	2	
EnSondaUmiditaRete	1	only for Space
EnSondaAriaRete	0	If the master uses as control probe the probe on board
	1	if the master unit uses the thermo- stat probe (therefore, the master acts as a repeater of this value
EnSondaAcquaRete	0	
EnSondaExtRete	0	only Space

The network master unit broadcasts the following information relevant to the supervisor's area to all slave units every second:

Bitmap Remote Mode

UrRemota (only Space, repetition of the thermostat UR probe) SetHeatRemoto

SetCoolRemoto

Remote air temperature (if EnSondaAriaRete=1)

FanRete

Ind. Modbus	Par	Description	range	UM	def	notes
1032	P33	Index: Switch address	0127	Num	0	
1033	P34	BaudRate 0=4800 1:9600 2:19200	0 1	flag	1	
1034	P35	Parity (0=no, 1=ODD, 2=Even)	01	flag	0	
1039	P40	Master: Enabling to mininetwork master unit (only for Room and Space)	01	num	0	0: Slave 1: Mininetwork Master

Baudrate	Parity	Databit	Stopbit	Read function	Write function
4800 - 9600	none - even - odd	8	1	03, 04	06, 16



DECLARATION DE CONFORMITE EU DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU

#### WE DECLARE UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY THAT THE MACHINE

DICHIARIAMO SOTTO LA NOSTRA SOLA RESPONSABILITÀ CHE LA MACCHINA WIR ERKLÄREN EIGENVERANTWORTLICH, DASS DIE MASCHINE NOUS DÉCLARONS SOUS NOTRE SEULE RESPONSABILITÉ QUE LA MACHINE EL FABRICANTE DECLARA BAJO SU EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD QUE LA MÁQUINA

CATEGORY HYDRONIC TERMINAL UNITS - cool & heat

CATEGORIA TERMINALI AD ACQUA - freddo & caldo

# KATEGORIE WASSERGEKÜHLTE INNENEINHEITEN - Kühlen & Heizen

CATEGORIE UNITÉS TERMINALES À EAU - froid & chaud

CATEGORIA TERMINALES DE AGUA - frió & calor

**TYPE /** TIPO / TYP / TYPE / TIPO

# ELFODuct HP 015.0 - 071.0

- COMPLIES WITH THE FOLLOWING EC DIRECTIVES, INCLUDING THE MOST RECENT AMENDMENTS, AND THE RELEVANT NATIONAL HARMONISATION LEGISLATION CURRENTLY IN FORCE:
- RISULTA IN CONFORMITÀ CON QUANTO PREVISTO DALLE SEGUENTI DIRETTIVE CE, COMPRESE LE ULTIME MODIFICHE, E CON LA RELATIVA LEGISLAZIONE NAZIONALE DI RECEPIMENTO:
- DEN IN DEN FOLGENDEN EG-RICHTLINIEN VORGESEHENEN VORSCHRIFTEN, EINSCHLIEßLICH DER LETZTEN ÄNDERUNGEN, SOWIE DEN ANGEWANDTEN LANDESGESETZEN ENTSPRICHT:
- EST CONFORME AUX DIRECTIVES CE SUIVANTES, Y COMPRIS LES DERNIÈRES MODIFICATIONS, ET À LA LÉGISLATION NATIONALE D'ACCUEIL CORRESPONDANTE:
- ES CONFORME A LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS CE, INCLUIDAS LAS ÚLTIMAS MODIFICACIONES, Y A LA RELATIVA LEGISLACIÓN NACIONAL DE RECEPCIÓN:

2006/42/EC	machinery directive direttiva macchine Maschinenrichtlinie directive sur les machines directiva máquinas
2014/30/UE	electromagnetic compatibility compatibilità elettromagnetica Elektromagnetische Verträglichkeit compatibilité électromagnétique compatibilidad electromagnética
2014/68/UE	see Art.4.3 or Art.1.2.f.i come da Art.4.3 o Art.1.2.f.i gemäß Art. 4.3 oder Art. 1.2.f.i comme indique dans l'Art. 4.3 ou l'Art. 1.2.f.i según Art. 4.3 o Art. 1.2.f.i

-Unit manufactured and tested according to the followings Standards:	- EN/55014/1 (+A1) (+A2) – EN/55014/2 (+A1) (+A2) –
-Unità costruita e collaudata in conformità alle seguenti Normative:	- EN/61000/3/2 (+A1) (+A2) - EN/61000/3/3 - EN/60555/2 -
-Unité construite et testée en conformité avec les Réglementations	- EN/60204/1 – EN/62233
suivantes	- EN/60335/1 (+A1) (+A11) (+A12) (+A13) (+A14) (+A15) –
-Unidad construida y probada de acuerdo con las siguientes Normativas	- EN/60335/2/40 (+A11) (+A12) (+A1) (+A2) (+A13)
-Gebautes und geprüftes Gerät nach folgenden Normen	e loro emendamenti.
	- UNI/EN/ISO/12100-1:2005 (ex EN/292/1) – UNI/EN/ISO/12100-
	2:2005 (ex EN/292/2) - UNI/EN/ISO/13857:2008 (ex EN/294)

-Responsible to constitute the technical file is the company n°.00708410253 and registered at the Chamber of Commerce of Belluno Italy -Responsabile a costituire il fascicolo tecnico è la società n° 00708410253 registrata presso la Camera di Commercio di Belluno Italia -Verantwortliche für die technischen Unterlagen zusammenstellen n°.00708410253 ist das Unternehmen bei der Handelskammer von Belluno Italien registriert -Responsable pour compiler le dossier technique est la société n°00708410253 enregistrée à la Chambre de Commerce de Belluno en Italie -Encargado de elaborar el expediente técnico es la empresa n ° 00708410253 registrada en la Cámara de Comercio de Belluno Italia

		NAME / NOME / VORNAME / PRÉNOM / NOMBRE	Bruno
		SURNAME / COGNOME / ZUNAME / NOM / APELLIDOS	Bello /
Feltre,	19/07/2016	COMPANY POSITION / POSIZIONE / BETRIEBSPOSITION / FONCTION / CARO	PRESIDENTE COA

### REVERSING THE HYDRAULIC CONNECTIONS

### Compulsory for vertical units only:

Place the electric cables on the opposite side to that of the definitive hydraulic connections.

If the terminal board is mounted (or electric board or electronic cards), remove it and mount on the opposite side . Reinstall the component retracing the procedure used for the disassembly.

Reinstall the component on the opposite side, accordingly (in mirrored and symmetrical way) to the original one.

- 1 Unscrew the 6 Ø 3.9x9.5 screws "A" (3 left side + 3 right side).
- Remove the panel, moving it in the direction of the arrow "B".

Unscrew the 4 Ø 3.9x9.5 screws "C" (2 left side + 2 right side).

- 2 Slightly incline the main drain pan towards the arrow "D" and move it away from the left-hand shoulder in the direction of the arrow "E".
- Unscrew the 4 Ø 3.9x9.5 screws "F" supporting the coil from the shoulders (2 left side + 2 right side).
- 3 Slightly incline the coil towards the arrow "G" and move it away from the left-hand shoulder in the direction of the arrow "H".



Open the 2 pre-punched holes arranged on the opposite shoulder and corresponding to the coil hydraulic connections "I".

Open the pre-punched hole arranged on the opposite shoulder and corresponding to the drain pipe "L".

5 Reverse the direction of the coil from pos. "M" to pos. "N" (rotation 180°).

4

6 Reverse the direction of the drain pan from pos. "O" to pos. "P" (rotation 180°).



Insert the coil, inclined as shown in "Q", and fit the hydraulic connections into the new holes "I" (created in the point no.4).

7 point no.4).
 7 Tighten the 4 Ø 3.9x9.5 screws "F" in the aligned shoulder-coil bracket holes (2 left side + 2 right side).
 Note: opposite operation of point no.3; re-use the same screws.

Insert the drain pan, inclined as shown in "R", and fit the drain pipe into the new hole "L" (created in the point no.4).

Tighten the 4 Ø 3.9x9.5 screws "C" in the aligned shoulder-coil bracket holes (2 left side + 2 right side). Note: opposite operation of point no.2; re-use the same screws.

Put back the panel "B".

9 Tighten the 6 Ø 3.9x9.5 screws "A" (3 left side + 3 right side). Note: opposite operation of point no.1; re-use the same screws.



10 Close the open holes in the left-hand shoulder "S" with closed-cell insulating tape.



Reversing the main coil from left to right To reverse the coil, follow the above instructions but starting from the left-hand shoulder and not the right-hand one.



Page intentionally left blank



#### **CLIVET SPA**

Via Camp Lonc 25, Z.I. Villapaiera - 32032 Feltre (BL) - Italy Tel. + 39 0439 3131 - Fax + 39 0439 313300 - info@clivet.it

#### CLIVET UK LTD (Sales)

4 Kingdom Close, Segensworth East - Fareham, Hampshire - PO15 5TJ - United Kingdom Tel. + 44 (0) 1489 572238 - Fax + 44 (0) 1489 573033 - info@clivet-uk.co.uk

#### CLIVET AIRCON LTD (Service and Maintenance Division)

Units F5&F6 Railway Triangle Ind Est, Walton Road - Portsmouth, Hampshire - PO6 1TG - United Kingdom Tel. +44 (0) 2392 381235 - Fax. +44 (0) 2392 381243 - info@clivetaircon.co.uk

#### **CLIVET ESPAÑA COMERCIAL S.L. (Sales)**

Calle Gurb, 17 1º 1º - 08500 Vic, Barcelona - España Tel: +34 93 8606248 - Fax +34 93 8855392 - info@clivetcomercial.com

#### **CLIVET ESPAÑA S.A.U. (Service and Maintenance Division)**

Calle Real de Burgos Nº 12 - 28860 Paracuellos del Jarama, Madrid - España Tel. +34 91 6658280 - Fax +34 91 6657806 - info@clivet.es

#### **CLIVET GmbH**

Hummelsbütteler Steindamm 84, 22851 Norderstedt - Germany Tel. + 49 (0) 40 32 59 57-0 - Fax + 49 (0) 40 32 59 57-194 - info.de@clivet.com

#### **CLIVET RUSSIA**

Elektrozavodskaya st. 24, office 509 - 107023, Moscow, Russia Tel. + 74956462009 - Fax + 74956462009 - info.ru@clivet.com

#### **CLIVET MIDEAST FZCO**

Dubai Silicon Oasis (DSO), High Bay Complex, Ind Unit No. 3, PO BOX 28178, Dubai, UAE Tel. + 9714 3208499 - Fax + 9714 3208216 - info@clivet.ae

#### **CLIVET AIRCONDITIONING SYSTEMS PRIVATE LIMITED**

4BA, Gundecha Onclave - Kherani Road,Saki Naka, Andheri (East) - Mumbai 400 072 - India Tel. +91 22 6193 7000 - Fax +91 22 6193 7001 - info.in@clivet.com